



\* لغات مشخص شده در عبارات زیر به چه معناست؟

۱ - يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

- الف- فرستادیم، بشارتی، بیم و امیدی    ب- فرستادیم، بشارت دهنده، بیم دهنده  
ج- ما را فرستاد، بشارت، مؤده    د- ما را فرستاد، بشارتی، بیم دهنده

۲ - إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

- الف- سد کردند، آوردند، هرگز نمی‌آمرزد    ب- مانع شدند، مردند، هرگز نمی‌آمرزد  
ج- استوار کردند، آوردند، هرگز نمی‌بخشد    د- محکم کردند، برگشتند، هرگز نمی‌بخشد

۳ - اِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ

- الف- عدالت پیشه کنید، نزدیک‌تر، پرهیزگاری    ب- عدالت پیشه کرد، نزدیکان، تقوا  
ج- عدالت بخواهید، نزدیکان، پرهیزگار    د- عادل باشید، نزدیک، پرهیزگار

۴ - وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

- الف- طلب کرد، انفاق کنید، علنی    ب- طلب کردن، انفاق کردند، آشکارا  
ج- طلب کنید، انفاق کنید، برتر    د- درخواست کرد، بخشید، ظاهر

۵ - فَأَعْرَضُ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلِمَ يَرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

- الف- پس عرضه کن، پشت کن، نخواست    ب- پس عرضه داشت، روی بگردان، اراده نکرد  
ج- پس روی بگردان، روی گرداند، نخواست    د- پس رو بیاور، پشت کرد، نمی‌خواهد

۶ - إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا

- الف- نیکی کنید، نزد خودتان، بدترین    ب- نیکی کنید، خودتان، بدی کردید  
ج- نیکی کردید، روح شما، بدتر    د- بهترین شما، روح شما، بد شدید

\* کدام ترجمه صحیح است؟

۷ - أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ:

- الف- نازل کرد کتاب (قرآن) را به درستی و وسیله سنجش را    ب- نازل می‌کند کتاب (قرآن) را برای حقیقت سنجش  
ج- نازل کرد بر مبنای حقیقت، کتاب (قرآن) را برای سنجش    د- نازل می‌کند کتاب (قرآن) را با حق و میزان

۸ - إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ:

- الف- قطعاً ما کسانی را که ایمان نمی‌آورند دوست شیاطین قرار می‌دهیم.  
ب- قطعاً شیاطین با کسانی که ایمان نمی‌آورند دوست می‌شوند.  
ج- قطعاً ما قرار دادیم شیطان‌ها را سرپرستانی برای کسانی که ایمان نمی‌آورند.  
د- ما پیوسته قرار می‌دهیم شیاطین را سرپرست کسانی که ایمان نیاوردند.

۹ - إِنَّ أَرْضِيَّ وَاسِعَةً فَإِنِّي آيَ فَاغْبُدُونِ:

- الف- قطعاً زمین من وسیع است، بس در هر جا مرا بندگی کنید. ب- قطعاً این زمین وسیع است، پس آیا مرا بندگی می‌کنند؟  
ج- قطعاً زمین من وسیع است، پس فقط مرا بندگی کنید. د- قطعاً زمین من وسیع است، پس مرا بندگی کنند.

۱۰- أَقْمَنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا:

- الف- پس آیا کسی که باشد مؤمن، مانند کسی است که باشد نافرمان؟ ب- آیا هر کس مؤمن بود، فاسق نمی‌شود؟  
ج- آیا پس کسی که مؤمن است همان کسی است که فاسق بود؟ د- پس چه کسی مؤمن بود؟ پس چه کسی فاسق بود؟

۱۱- الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ:

- الف- امروز (روز قیامت) جزا داده می‌شود هر فردی به سبب آنچه به دست آورده است.  
ب- امروز (روز قیامت) جزا می‌دهی هر کس را به تناسب آنچه کسب کرده است.  
ج- روزی که پاداش می‌گیرد هر فردی به سبب آنچه به دست آورده است.  
د- همان روز، که هر کس جزای آنچه را کسب کرده می‌بیند.

۱۲- وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا:

- الف- و از نشانه‌های آفرینش برای شما، همسرانی است از خودتان.  
ب- و از نشانه‌های اوست که همسرانتان را از خودتان آفرید.  
ج- و از نشانه‌های خداست این که آفرید از خودتان همسرانی.  
د- و از نشانه‌های اوست این که آفرید برای شما از خودتان همسرانی.

۱۳- وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي:

- الف- و پایدارتر است نماز برای یاد من ب- و به پا دار یاد من را با نماز  
ج- و به پا دار نماز را برای یاد من د- و به پا دارید نماز را برای یاد من

۱۴- إِنِ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ:

- الف- قطعاً نیکی‌ها برتری دارند بر بدی‌ها ب- فقط نیکوکاران دوری می‌جویند از اعمال زشت  
ج- قطعاً نیکوکاران (از بین) می‌برند اعمال زشت را د- قطعاً نیکی‌ها (از بین) می‌برند بدی‌ها را

\* کدام عبارت قرآنی، معادل دقیق ترجمه داده شده است؟

۱۵- اطاعت کنید خدا را و اطاعت کنید رسول را، پس اگر روی گردانیدید...:

- الف- أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا... ب-  
ج- أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُوَلِّى الْأَمْرَ مِنْكُمْ د-

۱۶- آماده شده است برای کسانی که ایمان آوردند:

- الف- وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ ب- أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ  
ج- أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا د-  
وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا

۱۷- و شریک نگیرد در بندگی پروردگارش، هیچ کس را:

- الف- وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ب-  
ج- لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا د-  
يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا  
لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

۱۸ - و خداوند می‌داند آنچه را که در دل‌های شماست:

- الف- يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ - ب  
ج- إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ - د  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ  
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

۱۹ - و خدا می‌خواهد که توبه شما را بپذیرد:

- الف- فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ - ب  
ج- أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ - د  
فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ  
وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ

\* گزینه صحیح را انتخاب کنید.

۲۰ - کلمات کدام گزینه «هم خانواده» هستند؟

- الف- معلوم، علیم، عالم - ب- آرسلنا، مرسلین، مسلمین  
ج- رحیم، مَرَحَمَة، حَرَم - د- بعید، یعبدون، اعبدوا

۲۱ - در کدام عبارت، «اسم‌های جمع» بیشتری به کار رفته است؟

- الف- قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ  
ب- يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ  
ج- وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ  
د- النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ

۲۲ - کدام گزینه صحیح است؟

- الف- در عبارت «أَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ»، کلمه «أَنْتَ» ضمیر مفرد مذکر مخاطب منفصل است.  
ب- در عبارت «كَيْدُكُمْ»، کلمه «كُمْ» ضمیر جمع مؤنث غائب منفصل است.  
ج- در عبارت «فَاتَّبِعُونَهُ» کلمه «هُ» ضمیر مفرد مذکر غائب و مفعولی منفصل است.  
د- در عبارت «وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ» کلمه «كَ» ضمیر مفرد مؤنث مخاطب متصل است.

۲۳ - از فعل ماضی «نَصَرَ» مفرد مؤنث غائب و جمع مذکر غائب کدام است؟

- الف- نَصَرْتُ: یاری کردی، نَصَرُوا: یاری کردند - ب- نَصَرْتُ: یاری کرد، نَصَرْتُمْ: یاری کردید  
ج- نَصَرْتُ: یاری کرد، نَصَرُوا: یاری کردند - د- نَصَرْتُ: یاری کرد، نَصَرْنَا: یاری کردید

۲۴ - در عبارتهای زیر در مورد فعل‌های مشخص شده، کدام گزینه صحیح است؟

- الف- فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ: مضارع، جمع مؤنث مخاطب  
ب- وَاللَّهُ يُجِيبُ الْمُحْسِنِينَ: ماضی، مفرد مذکر غائب  
ج- نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ: مضارع، متکلم جمع  
د- مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَبِيرًا: مضارع، متکلم مفرد

۲۵ - در کدام گزینه از فعل ماضی داده شده، فعل‌های مضارع و ماضی استمراری صحیح است؟

- الف- (ظَلَمُوا): يَظْلِمُوا: ظلم می‌کنند، كانوا يَظْلِمُوا: ظلم می‌کردند  
ب- (صَنَعَ): تَصْنَعُ: انجام می‌دهی، كانَ تَصْنَعُ: انجام می‌دادی  
ج- (أَرَادَ): يَرِيدُ: می‌خواهد، كانَ يَرِيدُ: می‌خواست  
د- (كَسَبْتُمْ): تَكْسِبُونَ: به دست می‌آورید، كانوا تَكْسِبُونَ: به دست می‌آوردید

۲۶- از فعل «يَذْكُرُ: یاد می‌کند» کدام گزینه به ترتیب مضارع منفی و فعل جحد (ماضی منفی) است؟

- الف- لا يَذْكُرُ: یاد نمی‌کند، لَمْ يَذْكُرْ: یاد نکرد  
ب- لا يَذْكُرُ: یاد نمی‌کند، لَمْ يَذْكُرْ: یاد نکرد  
ج- ما يَذْكُرُ: یاد نمی‌کند، لَمْ يَذْكُرْ: یاد نکرد  
د- لا يَذْكُرُ: یاد نکرد، لَمْ يَذْكُرْ: یاد نمی‌کند

۲۷- امر فعل‌های «تَخْرُجُ، تَشْكُرُونَ، تَدْعُو» به ترتیب کدام است؟

- الف- اُخْرَجْ، تَشْكُرُوا، اُدْعُ  
ب- اُخْرَجْ، اُشْكُرُوا، اُدْعُ  
ج- اُخْرَجْ، تَشْكُرُوا، اُدْعُو  
د- اُخْرَجْ، اُشْكُرْ، اُدْعُو

۲۸- کدام گزینه صحیح است؟

- الف- از فعل ماضی «نَصَرَ: یاری کرد» کلمه «ناصِر: یاری کننده» اسم مفعول است.  
ب- از فعل ماضی «جَمَعَ: جمع کرد» کلمه «جَمِيع: جمع شده» اسم مفعول است.  
ج- از فعل ماضی «ظَلَمَ: ستم کرد» کلمه «مُظْلَمُونَ: ستم‌دیدگان» اسم فاعل است.  
د- کلمه «أَحْسَنَ: بهتر، بهترین» اسم تفضیل مذکر و کلمه «حُسْنَى: بهتر، بهترین» اسم تفضیل مؤنث است.

۲۹- کدام عبارت قرآنی زیر به «معیار امتیاز و برتری انسان‌ها در فرهنگ اسلامی و قرآنی» اشاره دارد؟

- الف- إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ب-  
ج- اِغْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى د-  
تَرَوُّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى  
وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ

۳۰- در کدام عبارت، خداوند خود را «معلم انسان» معرفی می‌کند؟

- الف- إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ب-  
ج- يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ د-  
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \* عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

\* لطفاً به سؤالات تشریحی پشت برگه پاسخنامه نیز جواب دهید



\* آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱ - قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ

۲ - وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

۳ - وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسُوءُونَ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

۴ - مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

۵ - وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

۶ - أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَأُسْتَوُوا \* أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

۷ - يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أُجِرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ

۸ - قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ \* الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ \* وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ \* وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ

۹ - ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

۱۰ - يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ